FSPAÑA. . . 1 25 PTAS. AL MIS Extensizes . . 2'25 id.

5 céntimos Número suelto. IDEM ATRASADO . 10 id.

DIARIO INDEPENDIENTE, DE NOTICIAS Y AVISOS

Palma de Mallorca, jueves 16 de Junio de 1904

Redicción y Administración

San Roque 3-entresuelo

Núm. 416

En el Ateneo Barcelonés

humanización del

SENORES:

Año II

mundean, ya por su propio campo, tica oportunista, creo saludable predicar por su propia especialidad, ya por el nidad intelectual. Yo me tengo por uno un problema que pueda interasaros. Un convierte en quimérico artificio. soñador, un contemplativo, poniéndose una hora en contacto con la actualidad artística, que impresiones ha sacado de ella... Sólo con esta ofrenda modestísima p sedo corresponderá vuestra hospitalidad. Vosotros muy amenudo volveis fraternalmente las miradas hacia Mallorca. Yo sustancial de la vida. Todo lo demás son podría despojarme del interés filial que peca tanto de iluso como de pesimista, y exponeros lealmente el concepto que tengo formado de la psicología de aquel pueblo. Mas para trazar en conciencia el paralelo entre lo que es y lo que debiera ser, no tengo un ideal bastante definido. Un pueblo, solamente por ser tal, merece un respeto harto serio para servir de tema á improvisados calendarios ó de conejillo de Indias á arriesgadas experimentaciones.

nes, os entregue un ejemplar de la vida de mi pais, o sea de la influencia directa de esta vida en el espíritu de un natural; y aqui teneis una de las contadisimas ventajas de que entre un esclarecen y ensanchan los horizontes de hombre y su tierra no se interpongan los la humana fantasia; el arte la sigue, y in-folios; así podréis estar seguros de que contempla; por eso pudo decir Leonarlos sentimientos y las ideas no se deben do de Vinci: las ciencias son los soldaà largas peregrinaciones, à través de los libros, por el reino ideal del arte ó de la ciencia, sino á la misteriosa fecundación de la atmósfera nativa.

En cosas de arie, señores, soy partidario de la libertad absoluta. Que cada cual se ingenie como pueda, y si nos impresiona y nos caldea, huelga preguntar qué ca forma de posesión posible. Del cielo y bandera tremola. Tengo más fe en de la tierra nace el arbol; del espíritu hulos individuos que en las escuelas. Pe- mano y de la naturaleza, unidos por la ro, con las armas de la escuela se defiende la libertad contra la tiranía de rena, vibrante ó tempestuosa como el ciela escuela. El hombre más inofensivo lo, jamás indiferente, porque la eterna se torna bravo y luchador para defender la pacífica posesión del propio patrimonio, amenguada o comprometida por el enemigo.

Los artícules de la fe, en el catecismo natural. del arte, son muy poquisimos fuera de ellos todo es cuestión de oportunidad ó que se pasa la vida en lucha con el vioconveniencia. Los elementos vitales son lin para arrancarle una nueva sonoridad, ideal son polos de una misma concepción irritado por el prurito de singuralizarse, masiado à un extremo, reacciona hacia el este? No tenemos nada que ver con él.puede sentarle bien el baño de la cultura.

ro le entumecen; los romanticos lo li- vibración del sentimiento artístico logre bertan, pero lo embriagan; los parna- herir de un golpe, tendra más eco y más sianos lo sere lan, pero lo secan; los na- intensidad y más duración. Refinad el turalistas lo robustecen, pero le cortan arte, pero no tanto que se quede en la el vuelo; los decadentes lo espiritualizan, alquitara la parte más sabrosa y vital pero lo enervan. Y todos tienen razón en cuanto representan un elemento legitimo; «á vista de pájaro las destinaciones hupero, ne la tienen en cuanto excluyen los manas»; no para escribir eter con eter otros elementos. Es un fluctuar continuo, sobre el eter, no aduleis el gusto de la maun inclinarse à la derecha ó à la zquier- yoria ni sacrifiquéis al éxito inmediato la da, al calor ó á luz, al norte ó al medio- conciencia artística; pero tampoco os endia, al aticismo ó al orientalismo, á la verdad o a la ilusión; oscilaciones que bordable, a cuyos pies se estrella la oleaconfirman la tendencia constante al da popular. equilibrio, ó en otros términos, á la plenitud o a la harmonía; y en cada pe- hombres. Recordad el epitafio de la tumriodo y en cada corriente se renuevan y ba de Esquilo, escrito por sus propia luchan y se entreveran derivaciones de mano: «Aqui yace Esquilo, hijo de Eucorrientes y períodos anteriores; y los forion. Nacido ateriense, murió en las pequeños nautragan y las grandes figu- fecundas llanuras de Gela. El bosque faporque sea cual fuere el extremo en que se colocaron, desde alli dominan toda la integridad del mundo artístico, y lo encierran, queriendo ó no, dentro de su obra. Así, pasan las modas, pero no pa-82, por ejemplo, Victor Hugo, con sus monstruosidades y sus defectos; y ha- ció en una época de vida completa, de biendo sido caudillo de una escuela militante, en su obra se encuentran argumentos para todas las escuelas militan tes, porque es como una alta sierra donde resuenan todos los ecos y se escalonan todos los climas, toda la historia natural del mundo poético.

relatividad que, respetando el código in-En las horas de sosiego (que para mi tangible de las leyes consegradas por el vo todo eso del huerto cerrado, el dan-son contadas) los pensamientos vaga- i gusto y la experiencia, consiente la cri-dysmo literario, los impasibles, los histéla reconciliación del arte y la vida colecparque abierto al vecindario de la comu- tiva, porque me parece que no se entienden bastante, y si la vida, huérfana del arde estos. No me consiente la estrechez de lie, se apaga y materializa, el arte alemioficiopreparación bastante para enfocar jándose de las fuentes naturales de la con la luz da mis propias investigaciones | inspiración y divorciándose de la vida, se

El arte es antes que todo, contemplación, desinteresada y pura. El alma humana es naturalmente contemplativa, y si bien lo consideramos, sólo entonces; cuando se entrega al natural estimulo de la contemplación, el hombre realiza el fin medios, son funciones subalternas de la vida que tienen por objeto conservarla, mejoraria ó reproducirla. Cuando el hombre cemtempla no hace por la vida sino que vive. Siendo así los hombres nacen para ser más ó menos artistas. El arte es la vida sintiéndose y contemplandose á sí misma, sin otra finalidad que contemplarse; es la conciencia iluminada y despertada para ella sola, y todos los sentimientos, todos los filtros del mundo espiritual son como aceites que arden en Mejor será que en vez de observacio- la lampara de la contemplación. El arte es el espíritu del hombre dinamizándose y envolviendo a la naturaleza, como el azul del cielo, eternamente contemplativo, envuelve y fecunda la tierra. Las ciencias dos del arie. El amor mismo, mezcla impura de sentimiento y de instinto, sólo se eleva a la altura máxima del hombre cuando se resuelve en contemplación. Las bestias aman, pero no contemplan. Contemplación quiere decir expansion del alma sobre la cosa contemplada, únicontemplación (sonriente ó dolorida, secalma del abismo supremo no es indiferencia) nace la creación del artista, no siempre fácilmente, pero sí con la espontaneidad fácil ó dolorosa de un fenómeno

Si me sintiesen divagar hoy el músico los mismos siempre; pero el plan higiéni- el poeta á caza de rimas difíciles, la bailaco varia segun las circunstancias, los lu- rina que reconcentra en la punta del pie gares o las personas. Así, lo real y lo toda su fuerza, los excéntricos de cerebro de la naturaleza; y si la unidad organi- los monomaniacos del refinamiento y de ca del arte, paralela de aquella concep- la virtuosidad,... puede que me dijesen, ción, se desnivela para acercarse de- encogiendo los hombros:- ¿Qué credo es estremo opuesto. Así al arte linfático, que Y yo respondería (siempre con el recelo ha abusado de la vida metafísica, le con- de equivocarme, naturalmente): de eso viene regenerarse con la rusticación de me quejo. No podeis aislaros; no podeis las inteligencias, y al arte empobrecido emanciparos del egoismo humano, de por la monotonía de la vida bucólica, aquel fondo común donde la pluralidad infinita de los egoismos individuales se Así se orienta hacia el cerebro ó hacia el unifica y entronca, y cuantos más sean corazón, según padezca de hipertrofia de los conductos por donde llegue vuestro la sensibilidad ó de intelectualitis aguda. I lenguaje al egoismo, cuantas más sean las Los neo-clásicos lo purifican, pe- cuerdas del sentimiento humano que la de la sustancia; alzad el vuelo para mirar ca t'lleis sobarbiamente en el er igma ina-

Sad espacialistas, pero no dejéis de ser cabellos dirán si fué valienta: ellos lo presenciaron». «Sa olvida de enseñarnos -dice Jules Lemaitre-que había escrito novente tragedias y había sido coronado cincuenta y dos vaces. Ya vais que no era hombre de letras. Es que nadesenvolvimiento integral y harmónico de ser humano. No tuvo nada de mandarin recluido en su gabinete. No era el profesional que escribe por oficio, era el hombre sublime que explaya su cora-

Ah! visto desde las alturas por donde Pues bien: dentro de este margen de la pasan las grandes brisas de la inspira- l ritu carnal y de carne tristes que escar-

por don Juan Alcover

ción, qué pequeño parece y qué repulsi-vo todo eso del huerto cerrado, el danricos, los fuegos fatuos de la podredumbre moral, la esquisitez del rebajamiento de fibras los soliterios que dividen el mundo en dos castas, primero la suya, después la de todo el resto de la humanidad, recordando á los Manfredos y los Renes, de sangre envenenada por el orgullo de si misma, que los hacia caer en siniestras

pasiones incestuosas. Cierta damisela, conocida mía, sufrió una desilusión, porque su prometido en vez de obsequiarla con un crisantemo le dió un melocoton. Deciale el: pues a mi me parece el melocotón más perfumado y más bonito y más poético que el crisantemo. Y ella respondía. Sí, pero se coma. Angel mio, replicaba el joven: acuerdate de la escritura: «lignum pulchrum visu, et ad vescendum suave.» Esta damisela y sus consanguineos de la aristocracia del arte, y los que como ella funden en la divina insustancialidad la distinción suprema, sin duda se escandazarán de que yo me declare propagandista del arte utilitario; así tal como suena, utilitario en beneficio del artista, en beneficio de los pueblos y más aún, en beneficio del arte mismo.

Yo decia ha mucho tiempo y no tengo para qué rectificarlo: El arte, expresión suprema de la vida, no ha de divorciarse de la vida, encerrándose en la torre de marfil para consagrarse soberbiamente á la fruición de sí mismo, sino que ha de dorar hasta donde pueda, con un rayo de su luz consoladora, todas y cada una de las horas y de los momentos y de los actos de la vida práctica y ordinaria... ¡Para quá queremos un algibe, hondo como el mar, pero cerrado con candado, en medio de una población muerta de sed? Lo que importa es que el agua esté bien canalizada y bien repartida, é ir tirando al ideal de que cada vecino tenga su cisterna y hasta su pequeño huerto, a ser posible... Si me dijesen: «Tienes que escoger entre dos cosas: O bien en tu pueblo, nacerán un nuevo Cervantes y un nuevo Beethoven, pero no serán comprendidos, vivirán como palmeras solitarias en medio de la sequedad de una llanura desierla, y la miseria intelectual y artistica seguirá invadiendo las viviendas, y los pocos que sepan leer y tengan oidos, preferirán la jota de la Gran Via y las historias de Recambole á las páginas inmortales de los grandes maestros... O bien, en los libros de nacimientos del Municipio no se encontrará ningún nombre ilustre, pero toda la gente será más ó menos ilustrada y cada vecino bebera su vasito de arte y de cultura, y todos sabrán saborear, cada cual según su medida, el alimento intelectual y artistico de buena y pura y alta procedencia; ... » sin vacilar, elegiria lo segundo; porque en materia de cultura, pasa lo mismo que en materia econômica: los pueblos ricos no son los que cuentan más millonarios, sino los que apenas tienen pobres.

Tal vez se me dirá: es que si el arte no se concentra en los libros, museos, exposiciones, teatros y obras puramente artisticas, sino que se mezcla con la prosa de la vida, aliandose con los oficios, industrias, costumbres, rites, diversiones y toda clase de manifestaciones y aspectos de la actividad social, y las familias entretienen las veladas con Schumann y Mozart y decoran las modestas viviendas estampas de Rembrand y Alberto Durero, y la discreción y el búen sentido literario resplandecen en las publicaciones didácticas y en las cartas amatorias, y hasta la sal del ingenio desinfecta los documentos burocráticos,... claro es que en un pueblo así será más fácil que florezcan grandes artistas. Conforme: como que ellos vuelven á recibir y á beneficiar lo que dan al ambiente que fertilizan; razón de másen pro, no diré del criterio democrático (porque no se trata de sacrificar la calidad à la cantidad) sino del criterio expansivo, que no suprime el privilegio de la fuerza, ras, por encima de las escuelas subsisten moso de Maratón y el Meda de largos lejos de eso, la consagra y quiere hacerla sentir; no pretende desmenuzar los astros repartiéndolos en forma de velitas á todo el censo no suprime los focos heróicos, antes desea que llegue á todas partes la irradiación y el contagio del heroismo... ¡Es que nosotros murmuramos, como Judas, contra el derroche del nardo oloroso que ungia los pies de Jesús y perfuma, veinte siglos ha, el alma del mundo? ¿Es que oponemos las Martas á las Marias? Jamás; pero nos duele que el sagrado perfume de la poesía, sirva para ungir los pies de no se qué esfinge lujuriosa, cavilosa, «de espi-

La humanidad y los grandes artistas, más pronto ó más tarde, siempre han acabado por entenderse. El que no tiene fuerza bastante para penetrar en el alma de las multitudes, no eche la culpa de ello à la excelsitud o à la pureza de su inspiración; es que las alas son cortas; la inspiración le falta. No es cuestión de llegar y besar el santo.

Dar un paso adelante siempre cues-

ta lucha, pero una cosa es la lucha, el natural proceso de toda novedad para imponerse : y vencer los prejuicios de la gente desprevenida y mal acostumbrada por una educación viciosa, y otra cosa hacer un dogma de la impopularidad y proclamar à priori que la obra bien recibida por las masas anónimas, es obra manchada de trivialidad y de efectismo. Con frecuencia la causa de que las multitudes no respondan á los elegidos auténticos, no es la incapacidad colectiva para entender la palabra sagrada, sino la pre-

dicación falsa y victoriosa de los que antes se proclamaron elegidos, usurpando las insignias del Magisterio. Si Shakespeare, por espacio de muchos años, en Inglaterra y fuera de Inglaterra, pasaba por un barbaro intolerable, es porque entre él y el pueblo se interponía el gusto artificioso de los literatos de entonces. Si Echegaray ha tenido en España su época, se explica por dos cosas: primera, que con todo y ser un forjador de mecánica teatral, completamente extraña á la verdadera y sana inspiración dramática, no hay que negarle, dentro de la heregía artística, una potencia superior à la de otros más hortodoxos, si se quiere, pero más débiles y no iba del público á la crítica, sino de la pseudo-critica à la burguesia literaria y de la burguesia al pueblo. Todo gran reformador tiene y ha de

sencilla razón de que un clavo no puede sacar otro clavo, ni la nueva ley desarraigar la antigua sin violencia. Injusticia funesta sería suscribir y aceptar como veredicto definitivo las primeras resistencias á una doctrina nueva ó restaurada; pero de eso á cimentar la preciosidad de ciertos alambicamientos artísticos en que solo pertenezcan á una docena de iniciados... hay leguas de distancia. Moisés cuando bajaba del Oreb y encontraba á Mayo. su pueblo entregado á la idolatría del becerro de oro, no sacaba de ello la consecuencia de que solo él era digno de adorar y comprender al Dios verdadero, y había de establecer entre las nieblas de

la terrible cumbre su domicilio. Yo no soy de los que creen que la técnica de las artes se ha de simplificar hasta el punto de quedar reducida á una cartilla elemental de la enseñanza primaria. Es precisamente indispensable el dominio de la técnica para desligarse de ella y lanzarse à geniales extralimitaciones; teorias de los derechos del hombre y de pero, exigir la misma preparación exten- la igualdad profesada y no sentida, gozása y complicada no para crear, sino para | bamos de la naturaleza con afición tanto sentir y comprender la obra de arte, y mas sincera como que no se analiza, ni lanzar la excomunión à las personas de se conoce ni se explota líricamente á buen gusto natural que no pueden com- si misma. Apenas podiamos esquivar prenderla,... eso me trae à la memoria el la vigilancia doméstica, los que llevácaso de un predicador que en el púlpi- bamos zapatos nos descalzábamos; y aún to, atacado de un accidente terrible, el creo sentir en las plantas de los piés la vacio, salio del paso gesticulando y dando grandes manotadas y diciendo á sol de primavera. Entrábase en la finla postre: todo aquel que no me ha oido ca por una avenida de emparrados. De está en pecado mortal. Las beatas, teme- un lado un jardín, a la inglesa, cubierto rosas, se hicieron lenguas de la homilia de flores y mariposas, elegante y puly el predicador. Yo creo que habrían he- quérrimo; del otro el huerto, rebosante cho mucho mejor arrojándolo del púlpito.

La preocupación vulgar de que la palabra útil es casi sinónima de prosaico y anti-artistico, no resiste un solo momento de curiosidad reflexiva. Dejemos á un lado las gradaciones y mixturas innumerables que con el arte y lo que no lo es se hacen y podrian hacerse. El perfume de | esperanza, por si sola halagarado el inslo útil, por sí solo halaga intimamente nuestra sensualidad, aunque no tengamos ni la esperanza ni el deseo de la apropiación. Aparte de eso, muchas veces la obra es artistica, sin que el autor lo persigna ó persiguiéndolo subsidiariamente, y la ausencia ó subordinación de este propósito la favorece, como realza á la mujer el no saber que es bella. El caballo que | abierto y popularizable, me han venido á galopa por la pista, entre los aplausos del la memoria ciertos literatos y pensadores público, no tiene más gentileza que el que galopa en línea recta para recorrer en campo desierto una distancia. Homero y Jeremias no sabian nada dela doctrina del arte por el arte y entre elles y Lecompte de Lisle, la elección no es dudosa. Ahora mismo, las obras de los estéticos por antonomasia, sucesores directos del parricida imperial que ante el cadáver de su madre no se olvidaba de comentar estéticamente su escultórica desnudez es decir, las obras inspiradas en el absoluto desprendimiento de todo estímulo psicológico estraño á la olimpica delectación de la formabella, no son las más artisticas á los ojos

nece el voto de castidad con el voto de | de la alta crítica moderna. Comparad estos dos libros: Resurrección y Él Fuego; decidme si las alas de la severa inspiración tolstoyana, impulsadas por el amoi al prójimo, no son más atractivas y magestuosas que la fantasía de D' Annunzio. abriendose y ensanchándose como explendida cola de pavo real, por amor á su propia suntuosidad. Pero proclamemos una vez más la autonomia del arte que nadie niega ni la tengo por discutible, fijémonos en el arte puro. La utilidad y la beileza son independientes, es cierto, pero no incompatibles. Lejos de eso, el mármol arrancado á la cantera, la esmeralda sin pulir, los sentimientos y las pasiones humanas en bloque, tienen por si mismos el valor de primera materia artisticamente preciosa. Preciosidad; hé ahí una palabra de doble sentido (primor y exquisitez, valoración de fondo y forma) que responde á otra duplicidad del instinto. ¿Y qué pensador de veras ha sostedido que la belleza excluye necesariamente toda eficacia y ética y toda vibración de sentimientos, fuera del sentimiento artístico? ¿Quién negará que el arte sin ser moralista puede ser moral. y sin ser didáctico puede ser edccador, y sin desviarse de la propia y exclusiva finalidad puede ser útil? Y quién negará que si es útil, es decir, si conquista la voluntad y la atención por más de un fianco, si la materia, sin perjuicio del designio estético, es interesante por si misma, afirmará y extenderá sus dominios y será más fácilmente popularizable?

El arte no se nutre de sí mismo; todos los metales de las minas del espíritu, todos los asuntos le pertenecen, sino como objetivo, como vehículo; siendo así, nada mezquinos, como que Echegaray, siendo le cuesta escoger los más interesantes; y el padrastro, era la única familia del teatro manifestándose por medio de sustancias castellano; segunda, que la influencia no humanamente codiciables por su virtualiiba de abajo arriba, sino de arriba abajo, dad intrinseca, la belleza ganará con ello, como gana la acuñación por la calidad del oro, y el monumento arquitectónico por la calidad de la piedra, y la magia de la luz por la finura del cristal y el prestitener lógicamente mala acogida, por la gio de la expresión por el sentimiento que lo inspira... ¿Conoceis la oda A Italia de Leopardi? Es un modelo de pura y excelsa poesía, y no amengua, no, su belleza el patriofismo que lo inflama. Y Alfredo de Musset no pasaba de ser un poeta elegantisimo; pero le azotó la furia de un desengaño amoroso, haciéndole romper en lágrimas y sollozos como un desgraciado cualquiera, y entonces, sólo entonces, fué el gran poeta de la Noche de

> Permitidme que evoque en pocas palabras un pequeño episodio. Entre los rea cuerdos de mi adolescencia, descuella uns casa de montaña, en donde por brevesemanas érame permitido conocer lo que es la vida. Conmigo y mis hermanos venían á juntarse el hijo del zapatero, del notario, del médico, del hortelano, del gañan y otros rapaces del contorno; y con la fraternidad de aquellos años deliciosos, unica verdadera, porque se exhala del corazón y de la sangre virgen y no de las tibia dulzura de la tierra calentada por el de los bancales llenos de sombra, misterio, zumbar de abejas y rumores de . idos y de saltos de agua, se disputaban nuestra preferencia. Y nosotros, despreciando el jardín, ibamos siempre al huerto, no para coger frutos, que solo los había en esperanza, pero la tinto estético y el instinto utilitario, bastaba para ungirlo de poesía. El jardín representaba la belleza vana y decorativa. El huerto, como espléndida promesa, revelaba á los sentidos y á la imaginación, en forma rica y compleja, la fecunda maternidad de la naturaleza.

Al exponer mis inclinaciones al arte que marchan à la vanguardia de la juventud intelectual. Se aficionan á los estudios sociológicos, buscan soluciones á los conflictos entre el capital y el trabajo, reconocen la justicia de ciertas quejas y sien-ten la necesidad de reformas sociales más sustanciosas que las revoluciones políticas, completamente estériles para las multitudes desheredadas.

Hasfa hay algunos de eslos jóvenes intelectualmente fashionables, que como nota chich y modernisima, tienen a bien perfumarse con unas gotitas de anarquismo. Dejando á un lado exageraciones y actitudes extremas es de agradecer

la tendencia fraternal de solidaridad humana. En unos será snobismo, en otros verdadero apremio de la conciencia; no quiero saberlo. Así como así, más vale esto que la frivolidad y el vicio sistemáticos. Pero esta flor de la juventud intelectual que se desvela por la suerte de los proletarios y se conmueve ante su angustia, y alternando con el estudio de ritmos nuevos, incuba planes y programas redentores y trata de disminuir el número de los analfabetos para que los miserables puedan leer el diario 7 los manuales de artes y oficios,... no per eso cree ni sueña que puedan sentarse á la mesa de los Dioses, ni ser capaces de las más puras delectaciones artisticas, privilegio reservado à una élite que representa la espuma del refinamiento y la cultura. Ah! no piensa esa juventud fin de siglo que no cabe agradecerle su generosidad, mientras estetizando sea tan cruel, porque así el agravio es más intolerable y clavitud antigua. Ya se ha dicho que la carcoma de las clases inferiores no es tanto la sed de poseer como la sed de ser; no es tanto la inmensa desproporción de los medios materiales como el abismo que perpetúa la división de castas y separa la sociedad en dos mundos que no se conocen, ni se entienden. Los esclavos y liramos de la sabiduría, carga que para superioridad intelectual, sin duda se darian cuenta de que ellos vivian la vida más alta y codiciable. Vale más ser esclavos como lo eran ellos que ser hombres libres y comer y beber con hartura, privados de entrar en la comunión de las almas escogidas.

Viajando por Andalucía hace unos cuantos años, noté que las mujeres desde las más acicaladas á las más humildes, llevaban todas prendida su flor en la cabeza. Hasta las obreras de las fábricas se gastaban su dinero, quitándoselo de la boca, como suele decirse, no por vanidad, (bien se vería á muchas penetrades de su insignificancia) sino para alegrar la vida miserable con una nota primaveral y fresca; y aquel tributo simpático á la belleza meconmovía, haciéndome sentir un ideal del arte: que las almas de todos, pobres y ricos, participasen igualmente de las flores de la poesía; reservadas á las personas de cierta educación. Este es el secreto de la caída de muchas Margaritas, antiguas y modernas, que se olvidan de los Siebel encantados por el perfume y la gracia de los Doctores... «I gran signori sol anno que l'altiero andar é il parlar lusinghier Hasta ahora la esquisitez supina de la beneficencia no ha llegado mas que á repartir juguetes entre los niños de los pobres. Yo quisiera que también se preocupase de hacer llegar un poco de luz y espiritualidad à los que ante las clases elevadas sienten la humillación de la incultura y la poquedad interior más que la miseria de las

Si yo tuviese la doble fortuna de ser un hombre ilustre y asistir á mi inmortalidad y me diesen à escoger el monumento, diría: pido que sea un lugar de habitación humana; si no puede abrigar la vida sea albergue de la muerte, enterrad alli mis huesos, y si no ha de ser ni templo, ni hogar, ni sepulcro, ni refugio, sino una de tantas abstracciones en marmol, donde falta hasta el calor de un nido, cuando menos brote en él una fuente pública, y las vecinas al caer de la tarde platiquen en torno, mientras el raudal de agua murmura cayendo en los cántaros... Quisiera, si, que un poco de alma morase alli..-; Y no bastaría el alma del artista? -Seguramente. Ella vibra en ciertas maravillas monumentales, de admirable poder sugestivo, himnos, odas, elegías, que gritan ó cantan ó lloran, renovando en los corazones el impulso de la venganza o la soberbia de la victoria, platónicas visiones que serenan el espíritu y lo atraen, como la gaviota que se posa sobre un escollo, para emprender el vuelo insensiblemente hácia los horizontes de oro fundido de la idealidad suprema. Pero estos ejemplares son muy raros; señalan la coincidencia de los grandes momentos del genio con los grandes momentos de las nacionalidades. En los otros, combinaciones de lineas arbitrarias y frias, no arborescencias de la savia sentimental, tampoco está el alma del artista. Som de terra y terretjam dice el adagio de Mallorca, y en nuestra obra, para nacer con vida, han de mezclarse un poco de tierra v un poco del azul de cielo.... Nihil humanum à me alieno puto; y à la inversa, à me alienum puto lo que no trassienda a h umanidad, lo que no lieve un rastro de os afectos, odios, recuerdos, aspiraciones

deseos que conmueven la humana criaura, lo que no entre de cerca ni de lejos en el circulo de nuestra existencia, que es pequeña, pero encierra la realidad que tiene por margen el infinito, como es pequeña la gota de rocio, y sin embargo la inmensidad del cielo y la luz de los astros se reflejan en ella.

En el fondo de todas las doctrinas sobre filosofia del arte alienta un ideal común; la diferencia consiste en la manera de ex-

tos en la inconsciencia. El dia que la luz del raciocinio llegase à todas las reconditeces del pequeño cosmos que el hombre lleva en si mismo... el arte no existicia. Pongamos la mano sobre el pulso; interroguemos y anotemos las impresiones, los ecos, los fenómenos de la vida interior; resignémonos à un breve catecismo de preceptos experimentales, no apilemos teorías sobre teorías, como los pisos de una Torre de Babel, para subirnos á sorprender el misterio sagrado. No vayamos siempre à flor de tierra, està bien, pero procuremos no perderla de vista. Conviene acudir de cuando en cuando á tocar mare. Entreguémonos à la contemplación confiada y efusiva, sin hurgar en la oscuridad donde nace la fuente viva del sentimiento inefable, porque eso sólo sirve para enturbiarlo y restañarlo. Meditela designaldad más infamante que la es- mos, especulemos, sin olvidar que en ciertas alturas se extravía el pensamianto más allá de la atmósfera del mundo, lo mismo el mundo físico que el mundo espiritual, se extiende el vacío irrespirable. Siento, señores, que me quede poco tiem-

po y poca fuerza para lo que más me importa; dirigir una palabra a la juventud catalana. ¿Con qué autoridad? La vuestra; bertos de la antigua Roma, fuera de la ella me ampara, detrás de vosotros percibo jurisprudencia, monopolizaban todos los la sombra, siento palpitar el corazón de Cataluña. Pero además tengo títulos perellos debia de serun gran consuelo y una sonales; el afecto, la sangre, el linaje, no gran compensación; pues bien, si les hu- ya por la raza, sino por la familia. De biesen ofrecido la plenitud de los dere- niño, Cataluña fué para mi la región del chos civiles y políticos á cambio de renun- ensueño. Figuraos una abuela que habla ciar al cultivo y al conocimiento de las ar- la su nieto: la añoranza de cabellos blantes y las ciencias, yo creo que lo habrían | cos evocando la imagen de la patria aurechazado; porque a la luz de su propia sente, y la ilusión de la infancia recogiendo sus palabras: como la pintarian!; así aprendí á amar á Cataluña y á ver en ella la prestigiosa prolongación de mi patria natural. Después, estas calles y estas Ramblas fueron para mi la via triunfal del primo entrar de giovinezza; y las horas que en la monotonia del pasado sobresalen por su relieve luminoso o trági-

co, ahi fuera tuvieron su escenario.... Si estos vinculos (y la barba ya esta bastante florida) disculpasen mi atrevimiento, diría yo á los jóvenes de la tierra; sed artistas, sed hombres, sed catalanes. La historia, la vitalidad y el em- ros con los deliquios de los paraisos artipuje del renacimiento lo imponen. No valdria la pena de enfervorizarse por el uso exclusivo del idioma si no fuese mantenedor y verbo á la vez del espíritu de Cataluña. De que serviria la obsesión de la personalidad y la vida propia si el pueblo catalán y sus artistas y escritores no se entendiesen ni se comunicasen? En todas partes, para que el arte prospere es conveniente que se orce, que perfume la atmosfera social y se incorpore à la vida colectiva; aquí es además indispensable si los que fueron precisamente despertadores de la conciencia popular no han de renegar de su obra, y desviarse por caminos extraviados y solitarios del exodo grandioso que ellos impulsaron.

Literatura catalana no quiere dectr literatura escrita en la lengua de Lull; no quiere decir literatura belga o francesa o alemana traducida á la lengua del país, quiere decir auténtica expresión de la vida catalana; este es el título supremo que consagra la lengua materna. Salvar el alma catalana, como decía el ilustre Presidente de esta casa; salvarla dentro del arca santa del idioma. Sin esto tanto valdría arrumbarlo, declarar inútil la empresa del renacimiento literario y bo-

rrar de una plume da la obra de un siglo. No ha terminado, no, la misión de los escritores y artistas en Cataluña. Ella y ellos pueden y deben nutrirse mutuamente. Ellos pueden disipar las sombras y los equivocos; ellos pueden procurar que en la llama gloriosa que encendieron no caiga madera humosa y asfixiante; ellos pueden influir en que el verdadero espíritu catalán se dilate en Cataluña y pacificamente prepondere fuera de Cataluña, venciendo no por exclusión, sino por legitima gravitación de la fuerza moral y por el imperio de la simpatía. Ellos representan la luz y el calor benéfico, la expansión fraternal y generosa. Cataluña es admirada, y merece ser amada y oída, y por medio de sus artistas y escritores principalmente se ha de ver la frondosidad, y sentirse las palpitaciones de la intima vitalidad y hacerse escuchar y respetar en los consejos de familia.

No quiero decir que la misión de los artistas y escritores sea actuar de músicos de regimiento en las campañas politicas, ni evocar agravios históricos, ni versificar programas ni perpetuar los tópicos predilectos del primer periodo de la restauración, ni reducirse al elemento épico, al elemento tradicional, al elemento patriótico, aunque sean estas venas inagetables de poesía. No les corresponde ser a toda hora ciudadanos, y seguir tal o cual enseña, y entregarse a la obsesión de una causa y al culto de una idea, por buena, por santa que la crean. Les corresponde acordarse de la tierra que pisan, de los horizontes que les circundan, de la sangre que fluye por sus venas, de que la realidad viviente, donde la fantasia de los poetas ha de amamantarse, tiene aqui la fisonemia, las entrañas, el nombre de Cataluña.

No hay que fomentar el proteccionismo literario ni el acordonamiento de Cataluña; pero sí combatir la expatriación suicida, y evitar que el espiritu del arte | tereses de los obreros

plicarselo cada pensador. Eso prueba que | se vaya, como el hijo prodigo, á vivir de el hombreno cabe dentro del circulo de su llimosna por regiones extrañas. Que cada propio raciocinio. El arte tiene sus cimien- | región aprenda en el extranjero á cultivar la viña propia y sacar de su jugo el partido posible, no á disfrazarlo con los nombres y la apariencia de los vinos de pais extraño,

El que despierta comienza por recordar y mirar en torno suyo. Asi la musa catalana primero vivió de añoranza recordando la antiguedad histórica; después temó posesión de la herencia viva de la patria; finalmente para enriquecer el patrimonio espiritual, ha lanzado la mirada y el pensamiento á lo lejos. Primero los archivos, después la payesía, y ha diez o quince años la exploración de los grandes centros de cultura. Eso ha determinado la crisis actual que yo tengo por favorable. Pongamos en buen hora nuevas cuerdas á la lira; vaporicemos la forma para hacerla flexible y delicada; sor rendamos los secretos de laboratorio; anciemos las impresiones sutiles y fugitivas aclimatemes en nuestra casa los eleme itos exóticos asimilables; más todo esto sin perjuicio de la nativa originalidad. ¿Quereis triunfar fuera de Cataluña? Sed catalanes. ¿Queréis ser universales? Conservad el aire de la familia.

Al autor de Mireyo-nada le falta de la forma rica y torneada; mas para alcanzar la perfección de los parnasianos y el perfume, la unción y la variada tonalidad de los neo-románticos, no se ha emancipado de su patria natural, no ha tenido que renunciar al sol y al aire de Provenza que nutre, colorea madura los frutos jugosos y aterciopelados de su ingenio. Este es el secreto de la fuerza y el atractivo del gran poeta dentro y fuera de Provenza. En sus estrofas de cristal bohemio rojea el vino de cosecha propia. Y su musa, expléndida arlesiana, embellecida con las joyas hereditarias del tesoro folklórico, que amorosamente escucha los ecos de la melodía popular, su musa campesina que no conoce la morfina, ni los cosméticos, ni martiriza su cuerpo con los corsés de fabricación parisién, ni se azafrana los cabellos para afectar una filiación exótica y misteriosa, no es por eso menos ideal, menos airosa que la musa del boulevart, aparición nocturna que tienta á los viaje-

«El mundo piensa, la Francia habla», dijo Michelet, y es verdad aun Paris es el filtro del mundo intelectual, el órgano transmisor de todas las sutilezas, perfumes y quintesencias del alma contemporánea. Acudamos á proveernos de las fórmulas nuevas aprovechables. La conciencia artística y sus principios esenciales, nacieron con el hombre, pero los procedimientos y medios de expresión varian hasta el infinito: nunca podrá escribirse la última palabra.

Aqui, el ojo de la fuente de la patria poesia; alla lejos, la nueva sirena Loreley de voz hechicera y cabellera de oro deemadejandose sobre las olas...

¿Hemos de renunciar à sorprender el secreto de sus revelaciones y sus hechizos? No; vamos á contemplarla, para regresar à nuestra tierra con el tesoro de una nota, de un acento, de una sensación desconocida. Pero cuidado a correr la suerte del marinero de la balada que remando, remando hacia la sirena, se hundia en el abismo.

Asegurémonos del nervio personal, de la firmeza y de la fuerza del brazo; mano en el remo, acerquémonos con precaución trayendo sobre el corazón como un amuleto la palabra sagrada: Cataluña; Escudriñemos los ojos del Loreley, escuchemos su canción sin llegar al radio donde la resistencia sería inútil; y antes que la corriente nos arrastre voguemos hacia atras! porque allá, á los pies de la mujer encantada se abre el remolino que engulle y anula la personalidad de los

Robo en Alcudia

Anteayer fué robada la casa número 18 de la calle del Verde de la ciudad de Alcudia, propiedad de doña Antonia Bisquerra Tomás.

La propietaria de dicha casa notó la falta de ciento ochenta pesetas que tenía guardadas en un cajón de una cómoda.

Como presunta autora de la mencionada sustracción la guardia civil de aquel pueste detuvo y puso bajo la acción judicial a Antonia Montoro Muela, natural de Granada, inquilina de la citada casa,sobre la cual recaen vehementes sospechas de que perpetrara el delito, pues resulta que es ya reincidente en la ejecución de hechos de esta indole.

El mitin de albaniles

Ayer tarde tuvo lugar en la Plaza de Toros el mitin ya anunciado, que fué to. presidido por el compañero Binimelis.

En él se acordó protestar de la tirania de los patronos y que una comisión pase á visitar á los señores Gobernador o Alcalde para quejarse de que se les prohibe ir en grupos por las calles sin tener intención de coaccionar a los compañe. ros que trabajan.

El presidente pregunta si se cree conveniente transigir con los patronos. Contestan los compañeros Moray y Ordinas negativamente.

En definitiva se acordó no aceptar las proposiciones de los patronos y continuar su campaña en defensa de los in-

municipal

La de anoche

Ayer á las 19 y 15 sa reunió en sesión ordinaria (2.º convecatoria) el Ayontamiento de l naba bien. esta ciudad.

Ocupó la presidencia el Alcalde Excmo. gefior D. Antonio Planes Franch.

Concejales que asistieron Tomaron asiento en los escaños del consis-

torio los concejales siguientes: Republicanos: Ramis y Granches, Obrador, Villalonga y Perez, Foset, García Orell, Rossello, Barcelo, Castaner, Alemany, Perera, Juan y Miralles, Pon y Moreno, Rebasa, Pon

y Magraner, Ramis y Pons. Liberales: Piña, Calafell, Font y Monteros,

Martorell y Fuster. Mauristas: Bonnin y Canet.

Heta anterior

Fué leida el acta de la sesión enterior y aprobada por nnanimidad.

Cuentas

Igualmente fueron leidas y aprobadas varias cuentas por servicios municipales, cuyo importe asciende à dos mil seiscientas noventa y ocho pesetas y sesenta y seis centi-

Sobre el cdificio de Capuehinos

Enterése el Ayuntamiento de la sentencia recaida sobre el posesorio del ex-convento de Capachinos.

De quintas

El secretario Sr. Estade enteró á la Corporación à tenor de lo mandado por R O. de 27 de Jnnio de 1903, de haberse publicado el bando respectivo sobre quintas para que se haga constar en acta.

Hequisición de una obra Fué aprobado un dictamen de la Comisión de Gobierno y Policia proponiendo la compra de dos ejemplares de la obra La Administra-

ción Local.

Recomposición de un cauce

Faé también leido y aprobado un dictámen de la misma comisión, proponiendo recomposición del cauce del Torrente llamedo de Mal Pas.

Pago de alquileres

Se acordó el pago del primer trimestre, de los alquileres de los edificios escuelas.

Renuncia de bomberos

Se enteró el Ayuntamiento de las renuncias del cargo de bombero, presentadas por Antonio Perelló Mas y Juan Sastre.

Anuncios en los mingitorios

Fué aprobade un dictamen de la Comisión de Gobierno y Policía, proponiendo se dé por subasta la fijación de carteles y anuncios en los mingitorios de esta Cindad.

Escuelas privadas. Voto particular

Dióse lectura á un dictamen de la Comisión de Beneficencia y Fomento referente á las escuelas privadas de «Son Rapiña» y «Plá de Son Jordin para que figure en el presupuesto adictonal la cantidad de 480 pesetes.

Dicho dictamen viene impugnado por un voto particular formulado por el vocal de la referida comisión D. Antonio Ramis y Gran-

El señor Bamis y Granches pregunta e nombre de los interesados.

El señor Alcalde le contesta diciendo que cobraran la asignación los que han trabajado en dicha es uela.

Se promueve una discusión en la que intervienen los señores Font y Monteros y Martorell, los cuales aclaran varios conceptos.

El señor Alemañy exp'ica los trabajos que

verificó la comisión. Anade que considera que no debe quitarse

la escuela de Son Rapiña, pues alli van en calidad de alumnos, unos veinte niños, hijos en su mayoría de trabajadores, faltos de recursos para procurarse una ligera instrucción, única base de la futura regeneración de España. Añade que es crimen el querer suprimir la

citada escuela.

El señor Ramis y Granches emite su parecer manifestando que á su criterio el sostenimiento de la citada escuela no es una obligacién municipal.

Pide que se lea el artículo 15, base 6.ª de una R. O. acerca de este particular.

El sen r Fuset dice que existe un acuerdo del Ayuntamiento para que se continue devengando à los maestros de las escuelas privades de Son Rapiña y Plá de San Jordi la eantidad de 450 pesetas annales.

Extrañase de que el voto particular del senor Ramis y Granches no haya venido escri-

Dice que la Comisión de Fomento opinaba que debian atenderse las citadas escuelas.

En cuanto á la bondad de establecer la Escuels, cree que todos los concejales están animades y convencidos de que se conserve, pues la mayoría de los niños que allí acude u carecen de medios para procurarse el pan del espírita.

Añade que la visita que hizo la Comisión á la citada escuela fué ignorada, pues nadie podia advertirla. La escuela marchaba parfictamente, se encontró sobre la mesa un a porción de objetos propios para la enseñanza. A puello-dice el señor Faset-impresionó

vivamente á la Comisión y todos quedamos plenamente convencidos de que alli se ense-

Explica tambien el resultado de la visita que se hizo después à la Escuela pública de Son Serra, de la cual quedaron tembién Bumamente complacidos.

Termina el señor Foset, proponiendo que continue sosteniendo el Ayuntamiento à las citadas escuelas, pues con ello disminuira siempre en algo, el analfabetismo reinante causa de nuestra decadencia.

El'señor Ramis y Granches dice que si el asunto queda ocho dias sobre la mesa, presenterá por escrito el voto particular.

Manifiesta que en virtud de una solicitad de vecinos se acordó que la Comisión de Hacienda, viera si habria medica de subvercionarla y esta pidió si era obligación del Ayuntamiento contestando sin concretar la comisión de Fomento.

Anade que carece de antoridad para sostener esto, más cree que segun el criterio del Ayuntamiento en el asunto de los peatones. debe el del actual ser el mismo en esta caesander, un consequiatio, senif

Lee después algunos documentos en los que consta que la Comisión de Fomento no contestó concretamente á lo que la de Hacienda le pedía.

Extrananse de que antes se diera la subvención al maestro y ahora sa dá á las escue-

Termina manifestando que votará en contra del sostenimiento de la citada escuela.

El señor Martorell, dijo que no entiende que tenga relación el asunto que se discute con la cuestión de peatones de correos, recordando que el señor Fajarnés, contestando á una comunicación que le dirigió el señor Alcalde, le dijo que procuraría aumentar el servicio de earteros y efectivamente ya lo ha hechomescio ab yez de suo irrez rois

Rectificaron varias veces los señores Ramis y Fuset, este defendiendo á la enseñanza oficial rectificando ciertas alusiones hechas por el señor Ramis. A petición del señor Villalonga se dió lec-

tura à un acue do del Ayuntamiento aprobando subvencionar las referidas escuelas.

El señor Ramis y Granches pidió que se leyera el acuerdo referente á la supresión de la escuela de Son Rapiña.

El señor Castañer observó que cuando, se tomó el acuerdo de suprimir dicha escuela, era en verano y en época que asistían muy pocos alumnos á dicha escuela.

Pasado a votación el dictamen quedó aprobado por el voto de todos los señores presentes menos el señor Ramis.

Nombramiento de un perito

Se acordó designar al Arquitecto Municipal perito en representación del público para proceder á cierto justiprecio de una per-

Itatipreeio aprobado

Se aprobó el justiprecio de perjuicios con motivo de situarse en la rezante la casa n.º 25 de la calle de los Olmos.

Obras en el Ensanche

Se concedio permiso para la construcción de casas en el Ensanche ¡á D.º Coloma Rosselló y á D. Bartolomé Salas.

Construcción de tageas

Igualmente se concediò permiso à don Mateo Llado, D. Bartolomé Martorell, D. Miguel Garcia, don Juan Ripoll, y don Juan Fiol para la construcción de varias tageas.

Ruegos y preguntas

Sobre el mingitorio de la plaza de Coll El señor Serra se ocnpó de ana carta escrita por el señor Martorell, que ha visto luz en los periódicos locales, y se ocupa de la colocación del mingitorio en la plaza de Coll.

Niega las afirmaciones que dicho señor hace constar en el mencionado escrito, añadiendo que es completamente inexacto el que influencias nefastas induzcan al Ayuntre miento à tomar dicha resolución.

La taquigrafia en el Ayuntamiento El señor Ramis y Granches pregunta à ver

que resultados dió la clase de taquigrafía que pagó la Corporoción á los empleados municipales, que costó 540 pesetas. Excension de suba stas

El señor Alcalde, señala la conveniencia de

que se pida al señor Gobernador la excención de las formalidades de subasta para trabajos de ferias y fiestas.

Construccion de un puente

El señor Massanet suplicó á la Comisión de Obras que lactive el espediente para la construcción de un puente sobre el cam me de Els Reis.

Y se levanto la sesión. Eran las 21.

Crónicas judiciales Causa por hurto

Ayer a las once y media tuvo efecto la vista de la causa instruida contra Vicente Moncada, Antonio Suarez y Miguel García.

Presidía el magistrado D. Vicente Fernandez. Represența el ministerio publico don Carlos de la Quintana y la defensa corre cargo de los letrados señores Rosselló, Gomes y Pou (don Fernando).

Hecho de autos

En la noche del 27 de Enero del año último, los procesados por iniciativa de Moncada. que manifestó haber comprado á un tal Reynés una cantidad de cebada, que debía recoger del muelle aquella noche, marcharonse al indicado sitio deshaciendo un encerado que enbría anos 3o sacos de cebada, de los cuales extrageron siete, que fueron transportados en una lancha que encontraron a mano, a la barca Petra.

En esta se hallaba durmiendo el procesado Spárez, apesar de pertenecer à la dotación del land Magdalena, el cual tenía conocimiento y hasta se había comprometido á ecoperar á la conducción de la cebada.

Los procesados Se ha mantenido en que el Moncada habia comprado dichos sacos al Reynés, de cuya esta ciudad.

Informes

En el suyo, el Fiscal, ha calificado el hecho de un delito de hurto previsto y penado en el caso 4.º del art.º 531, sin concurrir circunstancias agravantes, ni atennantes, y ha pedido para los procesados la pana de dos meses y un día de arresto mayor la accesoria. 6.291 pesetas, y las costas, anfriendo en caso de insolvancia el apremio personal subsidiario correspondiente.

La defensa ha pedido la libre absolución de los procesados.

El juicio ha quedado concluso para senten-

Crónica Religiosa

Dara hoy

SANTORAL. - San Juan Francis :e Regis, confesor, y Santa Lutgarda, virgen Jubileo de Cuarenta Horas

Continuan en la Mision de dicadas al Beato Juan Gabriel Perboire: Exposicion à las siete de la Mañana, seguidamente se practicará el Ejercicio del Sagrado Corazón, á las diez misa cantada.

Al anochecer se efectuará el Ejercicio del Sagrado Corazón despues habrá semón, estación y solemne reserva de S. D. M.

Para mañana

SANTORAL. - San Mannel martir, san Rainerio confesor y san Pelegrin martir Jubileo de Cuarenta Horas

Continuan en la Misión dedicadas al Beato Juan Gabriel Perboire: Exposición á lassiete de la mañana, acts continuo al ejercciio del Sagrado Corazón: á las diez, misa cantada.

Al anochecer ejercicio del Sagrado Corazón, sermón, estación y reserva de S. D. M.

Visita à la Corte de Maria En el Socorro á Nuestra Señora de los Desamparados.

> Nuestros corresponsales Llorito

Ayer se celebrò en la iglesia de este pueblo la fiesta que todos los años dedica ia congregacion de hijas de Maria á su excelsa Madre.

A las siete de la mañana se celebró misa de comunión repartiendose el Pan Eucarístico á numerosisimas de

asociados.

A las nueve y media, tercia y misa con exposición mayor del S. S. siendo el celebrante el Rdo. Sr. Economo de Sineu D. Antonio Soler, can- | cen). tándose con acompañamiento de òr gano la misa del Sr. Alcover. El encargado de predicar las glorias de la excelsa Madre de Dios fué el elocuente orador sagrado D. Jorge Poquet, quien cautivo la atención del numeroso auditorio con su facil y y correcta palabra.

Por la tarde á las cuatro, visperas solemnes con una plática de despedida por el mismo orador. Acto continuo verificose la procesion de costumbre, siendo amenizado este acto, por los acordes de la banda de música de San Juan. Finalmente al entrar la procesión en la iglesia se can-16 solemne Te-Deum, con lo que quedó terminada la solemne fiesta. 13 Junio 1904.

Gaceta del día

Incendio en Sineu

La guardia civil del puesto de Sineu, da cuenta que anteayer se registro en el prédic Son Ferragut, un pequeño incendio, que pudo ser sofocado á los pocos momentos. Este créese que fné casual y las pérdidas materiales ocasionadas por el mismo son de escaza importancia. Cerdo abandonado

En el corral común de la villa de Montuiri se halla depositado un cerdo que fué hallado abandonado en unos terrenos pertenecientes à aquel término munici-

Otro escándalo

A las once de anoche ocurrió otro fenomenal escándalo entre varias projimas domiciliadas en las calles de Miró y de la Estrella.

Los vecinos de diches calles están apuradisimos por los continuos es-

pectáculos de esta clase. Mientras ocurría el hecho anterior, varias de las revoltosas salieron repetidas veces al balcón sin más abrigo que la blanca camisa, lo que obligó á los muchos curiosos que alli llegaron á reunirse, à que permanecieran hasta finalizar el suceso.

Los agentes de la antoridad brillaron por su ausencia, á pesar de haber denunciado ayer el escándalo que se había producido anteanoche.

¿Habrá algun otro anunciado para esta noche? Accidentes

Ayer tarde fué curado en la casa de socorro de la Plaza de Santa Enlalia la niña Juanita Fiol que en la calle de Bosch se produjo una herioperación fueron testigos, en un cafetín de da en la cabeza al caerse en dicha calle.

-En el mismo dispensario fué curada una anciana llamada Antonia Covas la que en el Molinar de Levante se cayó en un hoyo de la carretera produciéndose una herida en la cabeza.

Derrerias

En la calle del Rincon fue ayer mordido por un perro don Pedro Segura producieddole una herida que por fortuna no ofrecia gravedad.

El guardia municipal de punto indicò al señor Segura para pasar á la Casa de Socorro, manifestando dicho señor que atendiendo á lo leve de la herida se curaria en su misma

Ese perro, igual que muchos otros, que tranquilamente pasean por esta ciudad, no llevaba bozal.

Propecto

Hemos visto el de gigantes que pre-senta á la comisión de Ferias y flestas el joven don Migael Vadell.

Representan dos payeses mallorquines y gs una obra que revela el exquisito gusto artístico de su autor.

El Ron Bacardi

Es el mejor del mundo Unico Representante Bernardo Estela Marina 72

Trigo Rojo Raticida Destructor eficaz de ratas y ratodes.

Depositario: Ub. Bestard, - Droguería. Para estirpar los Callos o Durezas no hay como el gallivoro Marthand marca Walkyria.

Unico depósito: M. Bestard, Droguería.

DOLOR REUMATICO

Se cura radicalmente con un solo frasco del Jarabe Antirreumático Fr. Serra Depòsito Jaime 2.º 21 Farmacia Central.

SANDALO PIZA El mejor remedio para la enfermedad venérea frasco 10 reales. De eneta Jaime 2.° 21 Farmacia

Criada

Se necesita una que sepa bien su obligación.

Serà bien retribuida.

Central.

Informarán—Bolsería, 19 (Alma-

La corrida de la prensa Madrid 15-14'15.

ganizada por la prensa.

A la hora presente han quedado ya agotadas todas las localidades. Los revendedores que han acaparado un gran número de entradas piden por cada una de ellas un precio elevadísimo.

Los organizadores tienen el propósito de que la función taurina resulte brillante. Así se espera por los grandes preparativos que se están llevando á cabo.

La plaza será adornada vistosamente, habiendo contribuido à ello el alcalde y el Director municipal gleses habían hecho correr el rude jardines.

der à las personas que piden entradas.

Se reciben valiosos objetos que ricamente desmentidos. han de figurar en la rifa.

Desanimación. - Los miñones de Vizcaya

Madrid 15-14-20. La sesión del Congreso celebrada hoy ha estado desanimadisima.

Se ha firmado el real decreto organizando militarmente el cuerpo llamado de los «miñones» de la provincia de Viz aya.

Se les ha concedido á estos el fucro de guerra.

Maura y el Rey.-No va á la presidencia

Madrid 15-14'25. El Sr. Maura ha estado largo rato en el Palacio Real, conferenciando con el Rey.

En dicha entrevista diò cuenta à S. M. de que en el Consejo celebrado anoche se examino la contestación dada por el Vaticano á la nota del gobierno español, sobre la reforma del Concordato, quedando aquel satisfecho de los términos en que va concebida la contestación.

El Sr. Maura comunicò también al Rev otros asuntos que tienen poco interés.

No ha asistido á su despacho de la Presidencia.

Viaje aplazado. - Desanimación. -Escasez

Madrid 15-14-30. Ha sido aplazado el viaje à Avila que el próximo sábado había de verificar el Rey.

En los centros políticos reina completa desanimación.

Hay gran escasez de noticias que merezcan ser telegrafiadas.

La revolucion de Montevideo 00 05G Madrid 15-14'35

Telegrafian de Montevideo que à pesar de la desorganización que reina en el campo de los rebeldes, la revolución subiste aún con alguna fuerza en ciertos puntos.

Se ha recibido un despacho oficial, comunicando que los revolucionarios han sido completamente derrotados por las tropas del gobierno.

Aquellos tuvieron gran número de bajas, entre las cuales se cuen-

El ejército gubernamental percogiendo bastantes prisioneros.

Créese que la revolución habrá sufrido un golpe mortal con este descalabro de los rebeldes; supónese que pronto depondrán éstos las armas, concertándose la paz.

Telegrama oficial.-Combate sangriento

Madrid 15-14'40 14'45

San Petersburgo.—Se ha recibido un telegrama oficial del general Kuropatkine diciendo que ayer se libro un combate en Walagon.

El combate fué sangriente y duró muchas heras. Ambos, ejércitos sufrieron grandes pérdidas.

El telegrama añade que fué herido de consideración el general ruso Gerugross y que los rusos se resistieron tenazmente en sus posiciones, de as que no pudieron desalojarlos los japoneses.

Estos contaron grandes pérdi las, cuyo número no se conoce con exactitud; presentaronse al combate con fuerzas muy superiores à las de los rusos.

Continuamente se registran escaramuzas entre los destacamentos Reina inusitado movimiento y japoneses y las partidas de cosaun grande entusiasmo con motivo cos, que amenazan constantemente de la próxima corrida de toros or- los flancos de los cuerpos de ejército japoneses.

La guarnición de Port Arthur demuestra un espíritu excelente, y resuelta decisión á resistir á todo trance los ataques del enemigo, animada con las recientes salidas victoriosas, en que ha logrado rechazar á los japoneses, dosalojándolos de las posiciones avanzadas que habían ocupado.

De esta madrugada Asalto desmentido Madrid 16-0'20

Paris.-Los corresponsales inmor de que las tropas japonesas ha-Créese que será imposible aten- bian asaltado en tres columnas la 2.000 toneladas de carbón de Car- Sombra fortaleza de Port Arthur.

Dichos rumores han sido categó-

Fúndase la falsedad de los rumores en que las tropas japonesas aún no han logrado apoderarse de los tuertes exteriores de Port-Arthur.

La escuadra rusa Madrid 16-0 25.

Confirmase que la escuadra rusa salió de Vladivostok, con rumbo res. desconocido.

Créese con grande fondamento que aquella escuadra combatió con la japonesa ignorándose faun el resultado.

La última noticia recibida del teatro de la guerra asegura que las dos escuadras enemigas están empenadas en un terrible combate.

Esperanse con ansiedad noticias que aclaren estos rumores.

Las posiciones japonesas Madrid 15-22

San Petersburgo.—Los japone ses fortifican sus posiciones al rededor de Port Adanez; para resis tir todo ataque posible de parte del ejército ruso, si trata de ir en socorro de Port Arthur. Igualmente han fortificado Riu-cheou y Nau mente otra

Todos estos trabajos de fortificacion no tienen otro objeto que impedir à los rusos puedan correrse al sur, y proteger los asaltos furiosos del general Oku contra la fortaleza, y que si esta sucumbe, tendrán aun mayor utilidad, cuando Kuropatkine, al frente de tropas superiores, venga para reconquistar à Port Arthur, en la campaña del año próximo.

Movimientos de los rusos

Madrid 15-22'5. Telegramas que se reciben del teatro de la guerra anunciando los movimientos que está efectuando un cuerpo de ejército ruso de 40.000 hombres al Sur de Ta-chi-

Lo de los submarinos

Madrid 15-22'10. Washington.—La embajada de Rusia y la legación del Japón desmienten que sus respectivos gobiernos hayan adquirido el submarino tan las de bastantes jefes y oficia- | Protector de que venían hablando los periódicos. Suponese que el submarino ha sido enviado al exsiguió largo espacio á los rebeldes, trangero para un objeto especula-

¿Stoessel herido?

Madrid 15-22'20 S. Petersburgo.—Corre el rumor por un telegrama que se ha recibido de Liao-yang que el dia 10 se libró una gran batalla en Port-Arthur. El general Stoessel que según su costumbre dirigía personalmente el combate fué gravemente herido, de cuyas resultas ha tenido que amputársele una pierna. Es imposible obtener detalles ni confirmación de esta noticia.

La situación de Port-Arthur Madrid-15-22'30. 22'35

Los rusos han detenido á un chino que había penetrado en Port-Arthur para servir de espía á los japoneses; el chino había abandonado Port-Arthur después de siete

Este espía ha declarado que gran número de obreros están trabajando noche y dia en la reparación de los buques de guerra.

Cuatro cruceros, cuyos canones han sido desmontados para empla-tribnir á la defensa de la plaza, estan varados al pie del monte del Oro. El canal está libre en parte, pero que el bloqueo es sostenido con gran eficacia por el almirante Togo.

Las fuerzas de mar y tierra no exceden de 30.000 hombres entre los cuales hay muchos heridos y enfermos. Hay viveres para dos me-

Los chinos han enviado al general Stoessel un mensaje pidiéndole autorización para abandonar la plaza.

Los obuses han causado grandes desperfectos en la ciudad nueva y destruido el Banco ruso-chino. En Port-Arthur no quedan mas que ditf y otras 3.000 de carbón japo-

Dos trenes blindados, armados con los cañones rápidos del acorazado Rctvizan han atacado las lineas japonesas y logrado regresar, aunque gravemente averiados por los obuses japoneses.

El almirante Togo intercepta numerosas embarcaciones indigeal mando del almirante Skridloff, nas que tratan de introducir viveEl cosvenio franco español Madrid 15-22-40.

Paris.-Le «Petit Republique» dice que puede afirmar que España y Francia han firmado ya el tratado que reglamenta sus respectivos intereses en Marruecos. Es muy probable-anade-que en consideraciòn à las posiciones que aquella poses en Africa, es decir, Ceuta, Melilla, las islas Chafarinas, Espana ha obtenido una concesión de territorio en la región del Riff, que contornea el Norse del imperio marrogui.

La superficie de esta nueva posesion es muy importante.

Tal concesión traera necesaria-

Llegada, Los alcoholeros y Montero

Madrid 16-0'30 Ha llegado el gobernador de

Barcelona Sr. González Rothvos. -La comisión de los alcoholeros ha conferenciado con el Sr. Montero Rios, para suplicarle que apoye sus intereses en el Senado.

El Sr. Montero Rios se mostró muy diferente para con los alcoholeros, à quienes prometio intervenir en el debate del senado cuando se ponga á discusión el proyecto, apoyando las peticiones de aque-

Otros rumores.—Derrota

Madrid 16-0'50 Circulan nuevos rumores de que los japoneses han sufrido un nuevo descalabro en Hin-chan, sufriendo

grandes pérdidas. Se confirma que los rusos estàn verificando grandes movimientos estratégicos.

Las últimas noticias anuncian que algunos cuerpos de ejercito ruso han tomado posiciones que indlcan querer ejecutar un movimiento envolvente contra el ejército del general Kuroki.

La escuadra de Vladivostok

Madrid 16-1 Confirmase oficialmente que la escuadra de Vladivostok salió á las ordenes del almirante Skridloft.

Dirigiose audazmente à Port-Ar-

Durante el camino bombardeó las costas de la Corea logrando atravesar el estrecho de ésta, à través de la escuadra japonesa.

Las maniobras ejecutadas tan habilmente por el almirante Skridloff ha merecido elogios de todos los marinos de Europa.

VALORES LOCALES Fomento Agricola. Crédito Balear. . Salinera Española. Bonos Municipales. . Obligaciones al 6 por 100 . . Obligacioges al 5 por 100. Obligaciones de la Isleña. Ferro-carriles de Mallorca. Alumbrado por Gas. La Económica. Banco de Felanitz VALORES PUBLICOS Madrid 14. Amortizable al 5 p.S.

Plaza de Toros de Palma

Banco de España.

Tabaces . . .

Francos .

Gran corrida de Toros de muerte

para el día 19 Junio 1904 Con permiso de la autoridad competente y si el tiempo no lo impide, serán picados, banderilleados y muertos a es-

Seis hermosos Toros

de la acreditadisima ganaderia de la senora viuda de don Joaquin Muruve, de Sevilla, con divisa negra y encarnada, por los valientes matadores

Bombita y Lagartijillo chico con sus respectivas cuadrillas.

PRECIOS Palco sin entradas, 50 ptas.; Balconcillo sin id., 7'00; Barrera sin id., 6'50;

Delantera de grada sin id., 1'50; Entrada general, 4'00; Media entrada para niños y militares sin graduación, 2°25. Palco con cortinas sin entradas, 20 pasetas; Barrera sin entrada, 1'00; Entrada

general, 2'50; Media entrada para niños y militares sin graduación, 1°75. El impuesto del timbre à cargo del pú-

Las puertas de la Plaza se abrirán á las dos y media y la corrida empezrrá á las cuatro y media.

OF FOLDWORN

TARDE

Periódico independiente

La Administración de LA TARDE que por cuenta propia tiene á sn cargo esta Sección, ha introducido grandes rebajas de precios à los señores Anunciantes.

atomic management TAIRIA

Casas para vender y alquilar:——A 0'10 pesetas la inserción. (Gratis para los señores suscriptores á La Tarde).

Gacetillas anunciadoras:—A 0 35 pesetas inserción, no escediendo de cinco lineas.

Anuncios de cuarta plana:-A 0'10 pesetas linea del ancho de una columna.

sido aplando el visio de Avila de Avila de 100 el contra la contacto de 100 el con el Sr. a proximo esta de la contenenciado con el Sr. a el Esy político el Contenenciado con el Sr. a el Esy político el Contenenciado con el Sr. a el Esy político el Contenenciado con el Senado. a el Esy político el Contenencia de 100 el con el Senado. a contenencia de 100 el con el Senado.

mary dilerente para con los	En primera página	-up continue of resease many year action of reseases recommended and reseases recommended as a subject of the state of the
leros, à quienes promotio i niven el debate del sonado	afilo président	Zebanargais Pesetas
rg is notenosib à agong sa	Modimientos de les ruses	osblusiasMab nola ulėvas al
De página entera	Radrid 16-2275.	250'00
media página.	ish decider as sup anningelet	
euatro columnas	OUGSIGNER SIZE AND ADDRESSES	in 00'87 desorganización que rei-
tres columnas.	ປາກ ປາການ ປະສາຊາຍ - ອຸກຸສາຊານ ສາຊາ	anagle noo nbe alston 20'00
dos columnas	didenti en bres al bur de Ta-ciu-	kejung en sal 15:00 sa
una columna	.0223	de de cecipido de desparello ofi-
descalabio en ilin-onen se	En segunda ó tercera página	-misver soi une obasvinantiva.
grandes pérdidas. Se confirma que los rusc		garios ben sido completamente
De página entera.	en sus some su- nergunes//	100'00 . is, tropas, dei eo.
media página	Kusta y was accommon dal dalpon duran-	
cuatro columnas.		ntemme and selection 65:00 p.
> tres columnas.		Looke v eetaj assautent 15'00:1
dos columnas	dution periodices Suponese one er	9/
una columna	-Ze in obsivne obs an enimators	T A THAT THE AL 20 TOW 1000
Sobre cualquier anuncio se hace á los señores suscriptores á LA TARDE el 30 por 100		
de bonificación.	.071	iendo bastantes primoneros
historians and die las	bace anymeice mortuories à una column	rouse one la revoltoito il suo segòn
Unico periódico local que hace anuncios mortuorios á una columna.		
Unico periódico local que admite anuncios mortuorios hasta la una de la tarde.		
Para detalles y contratos dirigirse al Administrador de La Tarde, San Roque número 3,		
	libro una gran batalla en Port-Ar-	
also fall		

Bishop es una que puede tomarse con perfecta seguridad durante todo el año. Además de ser agradable como bebida matutina, obra con suavidad sobre el vientre y la piel. Se recomienda espesonas delicadas

DESCONFIAR

El citrato de Magnesia Granu-lado Efervescen-to de Biskop, ^{ori-} - Desconfiar de imitaciones

do por ALFRED BIS-HOP, es la única preparación pura entre las de su clase. No hay ningun substi-tuto « tan bueno ». Pongase especial cuidado en exigir que cada frasco lleve el nombre y las señas de Alfred Bishop, 48, Spelman Street,

DE IMITACIONES

DE BISHOP

Estrecheces Uretrales

Uretritis=Prostatitis=Cistitis Catarros de la Vejiga

Dz. A. Salvati Costanzi, calle de la Diputación, 348, Barcelona

caja Confites Costanzi 5 pesetas. MALES VENEREOS Purgación reciente é crónica, gota militar, pérdidas semi- a la días con los renombrados Confites é inyección Costanzi, un frasco Inyección Costan-

SIFILIS Curación radical con el Antisifilítico Roob Costanzi depuratino ir supeaable de la sangre infecta. Cura las adenitis glandulares, dolores de les huesos, manchas, erupción de la piel y cua quiera clase de sífilis sea ó no hereditaria, garantizado ser puramente vegetal, exento de todas substancias mercuriales que como es sabido son dañinas para la salud y evita á las personas que han usado esas substancias el de sufran las funestrs consecuencias que aquellas producen.

Seguro del huen éxito de estos medicamentos, mediante un trato especial con el doctor A. Costanzi, en la calle de la Diputación, 349, se admite á los incrédulos el pago una

vez carados. El Roob Costanzi es el remedio más recomendado por las celebridades módicas nacionales y ex,ranieras para poder tomar cualquier estómago y en cualquiera tempora-da; un frasco de Roob Costanzi, 4 pesotas. Consultas médicas en la calle de la Diputación, 349, Barcelona, todos los días, y

las consultas que se hacen por escrito al inventor se contesta gratis y con reserva.

Estos medicamentos se encuentran en Palma de Mallarca en las acreditadas farmacias. Depósitos: Juan Valenzuela y en casa del inventer, calle de la Diputación, 349,

Torm: con: trem: spec: inye: fog: mor: 2. roob: qui: cal: dul: leg: cas: sal: par:zne. Barcelona.

Miguel Cererols

Participa à sus clientes haber trasladado su taller de cerrajería de la calle del Carmen número 33, en la antigua casa conocida con el nomdre de Ca mestre Jordi.

Juan Ticoulat CIRUJANO-DENTISTA

Orificaciones, empastes y extracciones sin dolor. Despacho:-Colon, 64

Granja LA GENEROSAN

MIGUEL DURAN

Leche pura garantizada de Vaca y Cabra

Servicio especial à domicilio Para encargos: Calle de CEREROLS.

MATA CALLOS Bosch. Es el único que estirpa de raiz los ojos degallo y durezas.

TEMPORADA DE VERANO

Horas de despacho:-De ocho à una y de cuatro à ocho.

Sombrereria de M. Llabrés (40 San Nicolás 40)

Ha llegado el gran surtido de sombreros de paja, 1.000 sombreros á escoger, de todas clases y formas todas modernistas de última novedad. 1.000 gorras para la temporada buenas, bonitas y baratas y de alta novedad.

Vista hace fe, visitad el establecimiento de M. Llabrés San Nicolás 40

Centro General de Negocios

CONQUISTADOR 15

AGUSTIN FUSTER (procurador)

Comisiones—representaciones—Cobro de créditos—Cobranza de letras, etc., etc. Asuntos judiciales y administrativos à tarifa fija.

ABONOS ANUALES

Pidase en farmacias

VIL CHEN

FUENTE HERON-A 25 centimos-(Sin envase Cura el estómago. Abre el apetito. Facilita la digestión.



Americanas de Alpaca Negras y de Colores

Desde 6 hasta 15 Ptas. una.

B. FUSTER

PLAZA DE COLL (Frente la parada del Tranvia)

Agua mineral natural de Villajuiga

Absolutamente pura desde el punto de vista bacterológico muy agradable como bebida ordinaria sea sola ó con vino.

Tomándola en dósis indicadas es de gran efecto contra las enfermedades de Pecho y Estómago.

Por su abundancia en litina no tiene rival contra las enfermedades de ORINA. De venta en todas las buenas farmacias, droguerías y depósitos de

Aguas minerales, Depósito General en Baleares, M. Bestard, Plaza de la Cuartera 2 y 4.

Caldereria Mallorquina

HULLANA Y C.ª 145 SINDICATO 145

Construcción de Alambiques y aparatos para destilación y refinación. Especialidad en toda clase de trabajos de cobre. Prontitud-Elegancia-Economia-Perfección.

Anglo-Española

De Motores, Gasógenos y Maquinaria General (Antes JULIUS G. NEWILLE)

Compañía Anónima—Capital 2.000,000 de pesetas—Domicilio: Madrid, Mahon-Talleres, en Mahon-Sucursal, Barcelona-Central Madrid, Alcalá, 33 y 35-Delegación de la casa Grosley y Brothers, de Manchester, Motores à gas.-Legitimos motores Grosley para gas pobre, petróleo, alcohol, etc., de todas potencias.-Gasógenos sistema Grosley, sin gasometro ni caldera.-Gasogenos sistema (Dowson) - Calderas y máquinas de vapor (Davey Paxman y Compañía-Instalaciones completas de alumbrado eléctrico, transporte de fuerza, tracción eléctrica. - Bombas centrifugas. - Bombas Bloks.

Material de minas-Locomotoras y material para ferrocarriles. -Construcción de remolcadores, barcos de pesca y recreo, dragas gruz-Reparación de buques.-Construcciones metálicas.-Calefacción y ventilación.-Fundición de piezas hasta de DIEZ toneladas.—Presupuestos gratis—Motores instalados en España suman más de 30,000 caballos de fuerza.

Unico representante BERNARDO ESTELA, Palma de Mallorca

Almacenes de Pañería

NOVEDADES para la Temporada de Primavera y Verano. Sastrería á la medida para CA BALLEROS, MILITARES Y SACERDO-

ELEGANCIA Y ECONOMIA

Jaime II 85 á 93

Escursach 16 y 18

DOS ESPECIALIDADES ROM SANTIAGO

COGNAC DYBRAND pidase en cafés y ultramarinos.

y alquilar

SE VENDE

Una finca en el Terreno, calle de Alfonso XIII—Informes: en esta Adminis

SE ALQUILA

Un primer piso izquierda de la calle o Morey número 8. Informaran en la librer de Gnasp.

Imp. de Felipe Guasp, Morey 6